



# Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-813293965066  
 Kód účastníka: 1019904400  
 Kód adresáta: 5100042949  
 Kód tlačiva: 405

uzavretá podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

(ďalej spolu len „Zmluva“ alebo „Dohoda“) medzi:

## PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Self-Care OneShop	Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Mgr. Michal Valachovič, Tribe Lead Omnichannel MM SK - poverený podľa Podpisového poriadku ST, a.s.	

(ďalej len "PODNIK") a

## PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Stráňavy, Stráňavy 336, 01325 Stráňavy		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:		Kontaktné tel.č.:	0905823042
IČO:	00321613	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

## ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Branislav Štrba		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón:	0905823042	Č.OP / Pasu:	-

## ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Stráňavy		
Adresa zasielania:	Stráňavy 336, 01325 Stráňavy		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu stranavy@stranavy.sk		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

## SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta č.	Mobilný Hlas Tel. č.	0902632973
---------------------------	----------------------	------------

## TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

<b>AKCIA: Bez záväzkov</b>	Aktivácia
Kontaktná osoba: Branislav Štrba Telefón: 0905823042 Adresa doručenia: Stráňavy 336, 01325 Stráňavy	
<b>Služba: Mobilný Hlas bez väzanosťi</b>	Aktivácia
<b>Program služby: Bez záväzkov</b>	Aktivácia
<b>Kontrola dát v roamingu</b>	Aktivácia
Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 60,00	Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 120,00

1) Predmetom tejto Zmluvy je:

- Zväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi na základe tejto Zmluvy program Služieb uvedený v Tabuľke č. 1 na telefónnom čísle uvedenom v tabuľke s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“, resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len "telefónne číslo"). Ak sa v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „SIM karta“, telefónne číslo je aktivované na SIM karte odovzdanej Účastníkovi na základe tejto Zmluvy pri jej podpise (ďalej len „SIM karta“), čo Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, s tým, že Účastník je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty uvedený v Tabuľke č. 1 tejto Zmluvy. Ak sa v Tabuľke č.1 „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „eSIM“, telefónne číslo je aktivované na eSIM profile sprístupnenom Účastníkovi na základe tejto Zmluvy (ďalej len „eSIM profil“) s tým, že Účastník je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu eSIM profilu uvedený v Tabuľke č. 1 tejto Zmluvy a Podnik bezprostredne po uzavretí Zmluvy zašle Účastníkovi na email uvedený v Tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ údaje potrebné pre nahratie aktivovaného eSIM profilu.
- Zväzok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb, (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku.

Kód objednávky: 1-813293965066  
v0.16.016-20240827-10:00:55



CO\_1-ADME87PM\_1-ADMLW86P

Strana: 1/2

Confidential



- 2) Účastník, ktorý využíva viacero služieb Podniku a splní podmienky uvedené v Osobitných podmienkach Magenta 1, môže čerpať výhody Magenta 1, ktorými sú buď zľava 10% z mesačného poplatku za vybrané služby, alebo benefity podľa vlastného výberu Účastníka. Viac informácií na [www.telekom.sk/magenta1](http://www.telekom.sk/magenta1).
- 3) ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA: Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využil možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tejto Zmluvy a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoplatnený v zmysle Cenníka.
- 4) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 5) MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom pre príslušný program Služieb aktivovaný na základe tejto Zmluvy.
- 6) VEREJNÝ TELEFÓNNY ZOZNAM: Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu (i) telefónneho čísla prideleného Účastníkovi na základe Zmluvy a (ii) údajov o Účastníkovi (meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby). V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. Podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách Podniku sú uvedené v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.
- 7) PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ, TRVANIE A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY: Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom prevzatia Zariadenia. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Pokiaľ nie je predmetom tejto Zmluvy program Služieb s pravidelným mesačným poplatkom v paušálnej výške podľa Cenníka, Zmluva zaniká posledným dňom zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, kedy uplynie 365 (slovom tristošesťdesiatpäť) dní odo dňa, v ktorom bola Služba poskytovaná na základe tejto Zmluvy naposledy aktívne využitá, to znamená, že bolo naposledy uskutočnené volanie, odoslaná SMS/MMS správa alebo bol vykonaný dátový prenos z telefónneho čísla. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.
- 8) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).
- 9) VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Bratislave, dňa 17.10.2024

V STRÁŇAVOCH ..... dňa 18.10.2024



Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Michal Valachovič



Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Stráňavy



## Súhlas so spracúvaním údajov Účastníka na marketingové účely

### Podnik

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893		
Kód predajcu:	Self-Care OneShop	Kód tlačiva: 831	
Zastúpený:	Mgr. Michal Valachovič, Tribe Lead Omnichannel MM SK - poverený podľa Podpisového poriadku ST, a.s.		

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Stráňavy, Stráňavy 336, 01325 Stráňavy		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:		Kontaktné tel.č.:	0905823042
IČO:	00321613	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Branislav Štrva		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón:	0905823042	Č.OP / Pasu:	-

### UDELENIE SÚHLASU:

Ja, Účastník, týmto súhlasím, aby spoločnosť Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 817 62 Bratislava (ďalej len „spoločnosť Slovak Telekom“)

	TYP SÚHLASU	ÚČEL SÚHLASU	ROZSAH SPRACÚVANÝCH ÚDAJOV
<input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie	Súhlas s analytikou a diagnostikou	Aby sme Vám vedeli zabezpečiť kvalitu poskytovaných služieb a efektívnu technickú podporu, potrebujeme vedieť, ako a s akými zariadeniami naše služby využívate.	Spracúvajú sa najmä, ale nielen, údaje pripojených zariadení a ich aktívne nastavenia. Viac informácií na <a href="http://www.telekom.sk/osobne-udaje">www.telekom.sk/osobne-udaje</a>
<input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie	Súhlas s prevádzkovými a profilačnými údajmi pre tretie strany a dcérske spoločnosti	Ponuka produktov a služieb našich obchodných partnerov, ktoré by sa vám mohli hodiť (a to vrátane profilovania na základe spracovávaných osobných údajov). Vaše osobné údaje zostávajú stále u nás, neodovzdávame ich obchodnému partnerovi, ktorého ponuku vám sprostredkujeme.	Spracúvajú sa najmä, ale nielen, Vaše vyššie uvedené osobné údaje a údaje o službách, ktoré u nás využívate. Viac informácií na <a href="http://www.telekom.sk/osobne-udaje">www.telekom.sk/osobne-udaje</a>



Confidential

Strana: 1/2

CO\_1-ADME87PM\_1-ADMLW877



- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie | Súhlas s prevádzkovými a profilačnými údajmi pre ST | Ponuku produktov a služieb prispôbíme pre Vás na mieru podľa toho, ako využívate naše služby.                            | Spracúvajú sa najmä, ale nielen, Vaše vyššie uvedené osobné údaje a údaje o službách, ktoré u nás využívate. Viac informácií na <a href="http://www.telekom.sk/osobne-udaje">www.telekom.sk/osobne-udaje</a>     |
| <input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie | Súhlas s lokalizačnými údajmi pre ST                | Ponuka produktov a služieb na základe toho, kde využívate naše služby, s cieľom prispôbiť ponuku práve pre Vaše potreby. | Spracúvajú sa najmä, ale nielen, Vaše vyššie uvedené osobné údaje a údaje o miestach, kde naše služby využívate. Viac informácií na <a href="http://www.telekom.sk/osobne-udaje">www.telekom.sk/osobne-udaje</a> |

### Mobilný Hlas - Identifikácia prístupu (mobilné telefónne číslo): 0902632973

Spoločnosť Slovak Telekom môže používať moje údaje na marketingové účely za podmienok uvedených v Podmienkach na spracovanie osobných údajov, v príslušných právnych predpisoch a v súlade s mojimi súhlasmi. Beriem na vedomie, že poskytnutie údajov a súhlasov ako je uvedené vyššie a ich spracúvanie na marketingové účely je dobrovoľné. Marketingová komunikácia bude prebiehať prostredníctvom štandardných komunikačných nástrojov Slovak Telekomu ako SMS/MMS, e-mailu, hovoru, či prostredníctvom Magio TV. V prípade, ak si želáte nevyužívať niektorý z kanálov, môžete tak urobiť priamo v mobilnej aplikácii Telekom, prípadne cez Kontaktné centrum alebo predajňu prostredníctvom Žiadosti o zmenu komunikačných kanálov. Detailné informácie o rozsahu a dobe spracúvania údajov získaných na základe vyššie poskytnutých súhlasov nájdete na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).

Tieto súhlasy môžete kedykoľvek odvolať priamo v mobilnej aplikácii Telekom, prípadne bezplatným zavolaním na Zákaznícku linku 0800 123 456 alebo osobne, návštevou ktoréhokoľvek Telekom Centra.

Zamedzenie zasielania Push správ cez mobilnú aplikáciu TELEKOM, vrátane marketingovej, je nutné urobiť v operačnom systéme koncového zariadenia.

Viac informácií: (<https://www.telekom.sk/wiki/ostatne/osobne-udaje-telekom-aplikacia>).


Vaše osobné údaje nebudú prenášané do tretích krajín a nebudú poskytnuté na spracovanie iným prevádzkovateľom na účely marketingu. Ak sa tak stane a poskytovateľ služieb, tretie strany sídlia mimo EÚ / EHP, beriete na vedomie, že osobné údaje musíme preniesť mimo EÚ / EHP. V takýchto prípadoch zabezpečujeme, aby prenos bol v súlade s rozhodnutím Európskej komisie o primeranosti alebo na základe uzatvorenej zmluvy so štandardizovanými zmluvnými doložkami. Zoznam takýchto tretích strán je uvedený na stránke [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).

Informácie o spracovaní osobných údajov nájdete na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).

Vyhlasujem, že vyššie uvedené súhlasy zodpovedajú mojej slobodnej a vážnej vôli.

V Bratislave, dňa 17.10.2024

V..... STROJAVDCCY....., dňa 18.10.2024

  
Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Michal Valachovič

BRATISLAVA STROJAVDCCY  
Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Strážňava



116616

**Dodávateľ:**

**Slovak Telekom, a.s.**  
**Bojnická 16**  
**831 03 Bratislava, Žabí Majer**

IČO: 35763469, IČ DPH: SK2020273893  
 OR Mestského súdu BA III, oddiel Sa, vložka č.  
 2081/B

**Odberateľ:**

**Obec Stráňavy**  
**Štrba**  
**Branislav**  
**Stráňavy /336**  
**SK-013 25 STRÁŇAVY**

IČO: , IČ DPH:

**Dodací list**

Objednávka zákazníka

Číslo/dátum

86116616 / 17.10.2024

Referenčné číslo/dátum

11352659\$1 / 17.10.2024

Číslo zákazky/dátum

16610843 / 17.10.2024

Číslo zákazníka

909

Počet položiek

2

Miesto určenia :

<i>d. KZM</i>	<i>Nazov materiálu</i>	<i>Množstvo</i>	<i>MJ</i>	<i>Poznámka</i>
SIM.PO.64.6	2/3/4FF, 64K, 3G HALF	1,000	KS	
	Sériové č.: ( 18005330124 )			
DOC	DOC	2,000	KS	

**Daný protokol slúži ako záručný list pre uplatnenie reklamácie**

V prípade ak počas doby poskytovania služieb / predaja HW dôjde k zmenám zákazníka v registrácii DPH (k registrácii za platiteľa DPH/zrušenie registrácie DPH) zákazník je povinný v lehote do 5 dní oznámiť pridelenie IČ DPH alebo zrušenie IČ DPH rovnako na ktoromkoľvek predajnom mieste Slovak Telekom alebo na telefónnom čísle 0800123500. V prípade nespĺnenia tejto povinnosti, môžu byť daňové dopady sankčného charakteru vymáhané od zákazníka.

Vydávajúci:

Preberajúci:

Meno:

Meno:

Dátum:

Dátum:

Podpis:

Podpis:

Upravil:

Telefón:

Fax: